

Unpaid Fine

Re: Notice of Fine and Due Date - If you have already paid the amount due, please disregard this notice.

File No. :
You owe :
You must pay by
(DD/MM/YY) :

PAY NOW

Pay your fine now or you may lose your driver's licence, your possessions may be seized, or your employer may be ordered to garnish your wages.


You have been convicted of the following offence. You are required to pay the above amount by the due date.

Offence	Offence Date (DD/MM/YY)	Conviction Date (DD/MM/YY)	Place of Offence	Licence Plate No.
---------	----------------------------	-------------------------------	------------------	-------------------


SERIOUS LEGAL CONSEQUENCES MAY RESULT IF YOU DO NOT PAY YOUR FINE ON TIME:

- **Loss of your driver's licence**, and a licence reinstatement fee.
- An order for your employer to **garnish your wages**.
- Property seizure by enforcement officials.
- Registration of a lien (possession of your property until the debt is paid).
- An order for your bank to remove the owed funds from your account.
- Refusal to validate your vehicle permit or issue a vehicle permit.
- **Downgrading of your credit score** by Credit Bureaus.
- **Formal collection proceedings** via Private Collection Agency.
- Additional administrative monetary charges, costs and surcharges.

HOW TO PAY:

 **Mail**
Send in the bottom portion of this letter to the address above.

 **Online**

 **In Person**
Go to any Provincial Offences Court Office.

ADDITIONAL INFORMATION:

- Remember to keep a record of your payment.
- You have the right to apply to the court for an extension of time for payment of this fine.
- If you have any questions, or require information on access to Ontario Courts for Persons with Disabilities, please contact the Court office at the address shown on the upper left-hand corner.
- Total payable includes set fine, applicable victim fine surcharge and costs.
- If you did not exercise one of the options on the back of the ticket and a clerk of the court entered a conviction against you, you may apply to a justice for a review of the conviction within 15 days of becoming aware of the conviction if you believe that ticket is defective.

Pay Online
at

FRANÇAIS AU VERSO.

Guide for Defendants available at www.ontariocourts.ca/OCJPOAGuide, or contact the court office.

If you mail your payment, you assume the consequences if, for any reason, the payment is not received by the Court office by the due date.

COMPLETE AND DETACH THIS PORTION AND SEND WITH PAYMENT.

NAME AND ADDRESS:

Conviction Date (DD/MM/YY)

Authorized Amount

Cheque/money order enclosed payable to:

Amende impayée

Objet : Avis d'amende et de date d'exigibilité – Si vous avez déjà payé le montant exigible, veuillez ne pas tenir compte du présent avis.

N° de dossier :

Vous devez :

Vous devez payer au plus tard le (DD/MM/YY) :

**À PAYER
SANS DÉLAI**

Payez votre amende maintenant ou vous risquez de perdre votre permis de conduire, vos biens pourraient être saisis ou votre employeur peut avoir l'ordre de saisir votre salaire.

Vous avez été déclaré(e) coupable d'une infraction et vous devez payer l'amende indiquée ci-dessus au plus tard à la date d'exigibilité.

Infraction	Date de l'infraction (DD/MM/YY)	Date de condamnat (DD/MM/YY)	Lieu de l'infraction	N° de plaque d'immatriculation
------------	---------------------------------	------------------------------	----------------------	--------------------------------

LE DÉFAUT DE PAIEMENT DE L'AMENDE AU PLUS TARD À LA DATE D'EXIGIBILITÉ PEUT ENTRAÎNER DES CONSÉQUENCES JURIDIQUES GRAVES :

- La **perte de votre permis de conduire** et l'imposition de frais administratifs pour le rétablissement du permis;
- La **saisie de votre salaire**, sur ordre donné à votre employeur;
- La **saisie de biens** par des agents d'application de la loi;
- L'enregistrement d'un privilège (possession de vos biens jusqu'au remboursement de la dette);
- Le retrait des fonds dus de votre compte, sur ordre donné à votre banque;
- Refus de valider votre certificat d'immatriculation ou d'en délivrer un;
- La **réduction de votre pointage de crédit** auprès des bureaux de crédit;
- Une **procédure officielle de recouvrement** par l'intermédiaire d'une agence de recouvrement privée;
- Des frais d'administration, coûts et suramendes supplémentaires.

COMMENT PAYER :

Courrier

Envoyer la partie inférieure de la présente lettre à l'adresse ci-dessus.

En ligne

En personne
Se présenter à un bureau des infractions provinciales.

RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS :

- N'oubliez pas de conserver une preuve du paiement.
- Vous avez le droit de présenter au tribunal une demande de prorogation du délai de paiement de l'amende.
- Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec le greffe, à l'adresse indiquée dans le coin supérieur gauche.
- Pour obtenir des renseignements sur l'accès des personnes handicapées aux tribunaux de l'Ontario, veuillez communiquer avec nous à l'adresse ou au numéro de téléphone figurant dans le coin supérieur gauche.
- Le montant total exigible comprend l'amende fixée, la suramende compensatoire qui s'applique et les frais.
- Si vous n'avez pas exercé l'une des options indiquées au verso du procès-verbal d'infraction et qu'un greffier du tribunal a inscrit une déclaration de culpabilité à votre égard, vous avez 15 jours, après avoir pris connaissance de la déclaration de culpabilité, pour demander à un juge d'annuler la déclaration de culpabilité si vous pensez que le procès-verbal d'infraction est vicié.



SEE REVERSE SIDE OF THIS PAGE FOR ENGLISH.

Le Guide pour les défendeurs est consultable à www.ontariocourts.ca/GuideLIPCJO, ou contactez le greffe du tribunal.

Si vous envoyez votre paiement par la poste, vous êtes responsable des conséquences si, pour une raison quelconque, le greffe ne reçoit pas votre paiement au plus tard à la date d'exigibilité.

REMPLISSEZ CETTE PARTIE, DÉTACHEZ-LA ET ENVOYEZ-LA AVEC VOTRE PAIEMENT.

NOM ET ADRESSE :

Date de condamnation (DD/MM/YY)

Montant autorisé

Chèque/mandat ci-joint libellé à l'ordre de la/du :